

雲高 賓來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六式九式磨時話電

賓來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時應命 租居亦可
暫住聽便 向所歡迎
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館同謹啟

醫生黃一平

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 5971
統理男女老幼內外
全科花柳奇難雜症
在別埠將病原詳細
函告可能對症發藥

理代人華各

棧安均埠雲

QUON ON JAN CO.
258 Pender St. East
Vancouver, B. C.

昌同利埠城

LEE HONG CHONG
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.

號安均埠雲

QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.,
Vancouver, B. C.

號安均埠城

QUON ON CO.,
529 Cormorant St.
Victoria, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

加拿大國家鐵路公司
本公司之「大陸號」人客快車：每日下午兩點四十五分離雲高埠：於第四日朝間八點四十五分抵滿地可埠：途中在企不可不直接駛往都蘭度埠：於第四日朝七點十五分抵步：此「大陸號」人客快車具有二等殖民地客卡：內置之坐椅晚間可改裝為床：由搭客自備床鋪：每卡又有火爐為搭客餐之用：諸君若欲在加東之朋友代交車費：則本公司歡迎代為妥辦：不收特別費用：

本期畫刊平賣贈閱者之
換意兼售滿城中華醫院慈善
籌款彩票每張壹元買兩張贈
畫刊壹冊 云埠樂定邦啟

MR. DING BONG
13 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

祖國新聞一

發現三寸小人

●瀋陽行石廊中
本埠西南鄉瀋陽行鎮北首杏桃場地方農民將阿根之子蔣耕福年拾六歲前七月廿四日下午至該處龍隱寺附近刈草突見石廊中(即古墳)躍出形似小人在一對大者長約五寸小者僅三寸在田中往來奔跑耕福見此怪物甚為詫異一時好奇心動伸手捕捉詎被兩小人察覺向前逃去但逃速甚速不易捉獲耕福隨後追逐偶不留意竟將小者踏死大者致被免脫後拾起觀看五官四肢俱全且係男性遂帶回家中豈料時往觀者戶繼為穿後經開行鎮放生局沈善山得悉出資贖出以供參考據一般迷信者謂此係妖怪須費千平工夫始修成人形或謂係何首烏之變相議論紛紛莫衷一是

世界第一胖女獻技

●體重七百八十三磅
現在先施公司表演
瀋陽日前由美來瀋之世界第一胖女約利南利女士(Jolie Nellie)現由先施公司聘請表演女士年二十六歲生時體重僅五磅與常人無異十二歲時重八十五磅八歲時突加重六百磅今竟達七百八十三磅臂粗二十六寸腰闊六十四寸腿大四拾八寸現每日進膳兩次每次用膳較常人少能跳舞能駛汽車曾參加美國電船比賽獲得優勝獎品其所穿衣服及襪子現陳列先施公司櫥窗女士自述不畏熱夏日較冬日舒適兩星期後將返國表演時姿勢極佳並將其歷史一一報告觀眾女士現住卡德路三號工部局每日派巡捕兩名為之保護云

長春四郊勢成澤國

●街道難民雲集
●瀋陽將遷瀋陽
四郊完全被淹房屋有三分之二共連五千餘家被淹倒場人民逃往城內者共達三萬餘人官方設收容所五十處為貳拾年來未有之大水災如再繼續漲水即進城瀋陽已準備移往瀋陽關各機關均已先後遷移各街道上難民雲集

中外銀行停止放款

●津天 哈埠 此間中外銀行
北滿匯兌復熾及最近水患重大均已停止放款

愛群人壽保險
本公司資本雄厚利便外僑投保
凡欲投保者請向本公司經理人接洽
地址：本埠卑詩街四號
電話：二一四號

鳴謝愛羣人壽保險有限公司賠款迅速
啟者先君陸榮生生前曾在香港愛羣人壽保險有限公司投保壽險港幣二千元不幸因病在美國舍路埠逝世經向該公司報明蒙即依照保單如數賠償折扣扣並發回紅利票摺一本永遠享受該公司訂定純利毫無留難足見該公司信用昭著賠償快捷存存均感用特登報鳴謝並為僑胞介紹焉
台山圓山堡圓山村陸慶氏啟
中華民國廿三年六月十一日
陳君君已出發親與各埠僑胞接洽
香港愛羣人壽保險公司謹啟

萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

大僑日各朱各油新上增
平胞常種廣江米花等城
特惠食茗蘭海雜貨絲絲到
平顧品茶煙味貨粘苗苗

婦女新裝捲髮一元七五
兼招速成學生學費甚廉
National Beauty School
130 W. Hastings St.
Vancouver, B. C.
(電話) Sey. 241
國家美容學院啟

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包
物紙、圖紙、繩子、信皮、紙筆、墨
及學校用品：華友光顧：請留意
焉：
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

文華綢緞
超然紡
銀絲羅
大減價每件四元五
每三件十一元九五
以上絲綢衫如買三件平均每件不
過四元在此關稅壁壘重征入口稅
之下而仍能如此平實誠空前未有
之大犧牲愛者中國絲綢衫之諸君
幸勿交臂失之
減價期限由七月十五
起至九月十五止
各種男絲綢人造絲內衫均大減價
絲綢目錄印備函索即奉

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新辦到大宗
增城十淨絲苗米
頭號靚絲苗米
新花靚暹羅米
元發靚米人人知
既好食又兼好煮
價目平名傳遐邇
蒙光顧包得滿意
(電話) 德忌利士五五八三
元發雜貨公司
司李照初李德初啟

坎非路機械學院招速成學生
不限程度：學費甚廉
學生曾在本校畢業者人數不少：各有高尚位置：現時在
華各處均招請機械人才：應請者多是由加美畢業回國之
學生：其薪金比于平常工作則超過四倍：請君即日加入
：美西各大埠均有分校：
教授工程全科：飛機工程、電學工程、
汽車工程、Diesel 柴油機、
Hemphill Diesel Engineering School
1043 W. Pender St. Vancouver, B. C.

修整水喉 本公司包修各種水喉暖氣噴泉造
一切白鐵用具工作堅固取價極廉
電話 Highland 780
Wm. J. Heaslip Co. Ltd. 1248 E. Hastings St.

鵝湖鄉愛群社啟事
公啟者前因鵝湖鄉工面不振鄉多失業本社為謀互助起見
曾舉辦移麥計劃由內地運來麥種接濟其相濟接濟之理充
為諸君鑒察惟取米之款其清繳者因多其未清繳者亦不少本社
定以民國廿三年(即本年)二月(號)將數目結清應繳者請速
繳但以前境內仍非良好為保在通融與信用計再集購麥種以
該欠債務者名下取米之款撥歸幸願自行清收由幸願願在鄉
還想不寬限本社去年共運回麥種港幣一千二百四十元向欠港幣二千
八百餘元合併聲明仰 鄉諸君踴躍交款以清手續不勝感荷之至
注意：凡付米米者請直寄鵝湖鄉高金號本社財政員收據手收
便安
MAN YICK CO.
554 Shanghai Alley, Vancouver, B. C.

醫周生太
Nam Chong Co. 地址
行藥 (Phone Sey. 2619 L)
33 Pender St. E. Vancouver, B. C.
◀科全外內婦男理統▶

內傷 咯血 咳嗽 癆瘵 毒症
實材實料

自製養榮保衛丸 全料二元七毛五 (滋陰)
自製強精補丸 全料二元七毛五 (壯陽)
自製清血還少丹 每樽五元 (清補)
外埠問症請將病狀詳述并惠來藥費五
元當即按症配藥詳答付上

依然模樣
周耀初相館
三十二週年紀念
詞題事領總周京柯任現

影相誰家好：周君技
最高：形容真個不差
毫：梓里常懷頭登號
：術精與：不愧招牌
：：廿二週年紀念到
：：贈歌以道與衆：
周耀初相館卅二週年紀念歌

單車是最合返工之用
容易學習：隨時隨地均可用之
到本店所售之單車乃是均
中最好之：茲將各式單
車列在於下：C.G.M.廿九元
七五 B.S.A.四十二元五毛
Whitebird三十一元五毛
分期付款：每月五元五

R.G. SIMMONS LTD.
Bicycles & Radios
412 W. Hastings St.